

温馨提示:请印刷供应商严格按照倍思的图纸印刷生产。如贵司有生产上的原因需要调整倍思图纸的字体、图形、颜色、刀模尺寸等,请务必通知倍思相关负责的包装设计师,并在征得包装设计师同意的情况下修改文档并发回存档。

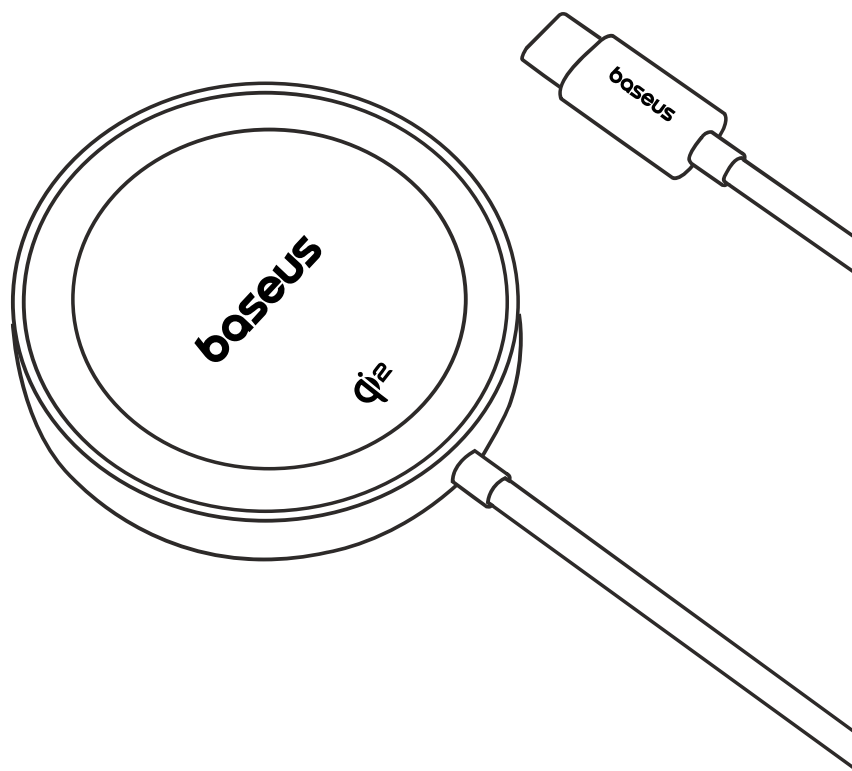


baseus		倍思包装设计稿件信息	
产品名称: 倍思 极简Mini 4 磁吸支架无线充 Qi2 15W 全球通类			
产品型号: BS-W532		料号:1100018182	
方案编码: /		编码&版本: PB5094Z-P0A0	
平面设计师: 余章		结构设计师: 赵得柱	
物料描述: 说明书\封面封底120g无荧光白牛皮+内页80g无荧光白牛皮 \70*70mm\骑马订\单黑印刷\44P\ROHS			

版本历史		
版本	变更日期	变更描述
P0A0	2024-02-05	初始发行

**此页为表格信息，不做印刷  
印刷时请删除内容及画板**

**baseus倍思**



User Manual | Mode d'emploi | Manual del usuario |  
Manual do usuário | Benutzerhandbuch | Manuale d'uso |  
Podręcznik użytkownika | Руководство пользователя |  
Посібник користувача | 사용자 설명서 | 取扱説明書 |  
| Kullanıcı Kılavuzu | 使用説明書 |  
使用说明书 |  
دليل المستخدم

**EN****Customer Service**

1. 24-Month Warranty
2. Lifetime Tech Support

**FR****Service à la clientèle**

1. Garantie de 24 mois
2. Assistance technique à vie

**DE****Kundendienst**

1. 24-monatige Garantie
2. Lebenslange technische Unterstützung

**RU****Служба поддержки**

1. Гарантия 24 месяца
2. Пожизненная техническая поддержка

**JP****カスタマーサービス**

1. 24カ月品質保証
2. 生涯技術サポート

**Contact Us**

- ✉ care@baseus.com
- 🌐 <https://www.baseus.com>
- ☎ +1 800 220 8056 (US)

**ES****Servicio al Cliente**

1. Garantía de 24 meses
2. Soporte Técnico de por Vida

**IT****Assistenza clienti**

1. Garanzia di 24 mesi
2. Supporto tecnico a vita

**UA****Обслуговування клієнтів**

1. 24-місячна гарантія
2. Довічна технічна підтримка

**TR****Müşteri Hizmetleri**

1. 24 Ay Garanti
2. Ömür Boyu Teknik Destek

**繁中****客戶服務**

1. 24個月保固
2. 終身技術支援

**PT****Atendimento ao consumidor**

1. Garantia de 24 meses
2. Suporte técnico vitalício

**PL****Obsługa klienta**

1. 24-miesięczna gwarancja
2. Dożywotnie wsparcie techniczne

**KR****고객 서비스**

1. 24개월 보증
2. 평생 기술 지원

**AR****خدمة العملاء**

1. ضمان لمدة 24 شهرًا
2. دعم فني مدى الحياة

倍思 极简Mini4 系列磁吸支架无线充 Qi2 15W  
Baseus Simple Mini4 Magnetic Wireless Charging Stand Qi2 15W  
Baseus Simple Mini4, support chargeur sans fil magnétique Qi2 15 W  
Soporte de carga inalámbrica magnético Baseus Simple Mini4 Qi2 15 W  
Suporte de Carregamento Sem Fio Magnético Baseus Simple Mini4 Qi2 15W  
Baseus Simple Mini4 Magnethalterung mit kabelloser Ladestation Qi2 15 W  
Supporto magnetico con ricarica wireless Qi2 da 15W Baseus Simple Mini4  
Magnetyczna podstawka z funkcją ładowania, Baseus Simple Mini4 Qi2 15W  
Магнитная подставка для беспроводной зарядки Baseus Simple Mini4 Qi2 15 Вт  
Магнітна підставка для бездротового заряджання Baseus Simple Mini4 Qi2 15 Вт  
Baseus Simple Mini4 마그네틱 무선 충전 스탠드 Qi2 15W  
Baseus Simple Mini4マグネチック・ワイヤレス充電スタンドQi2 15W  
Baseus Simple Mini4 Manyetik Kablosuz Şarj Standı Qi2 15 W  
倍思 極簡Mini4 系列磁吸支架無線充 Qi2 15W

حامل الشاحن مزود بشاحن لاسلكي مغناطيسي Baseus من Simple Mini4 بقوة 15 واط Qi2

-----

Please read this user manual carefully before use and keep it for future reference.  
Veuillez lire ce mode d'emploi attentivement avant l'utilisation et conservez-le pour toute référence ultérieure.  
Lea este manual del usuario atentamente antes del uso y consérvelo para futuras consultas.  
Leia este manual do usuário cuidadosamente antes de usar e guarde-o para referência futura.  
Lesen Sie bitte dieses Handbuch vor dem Gebrauch sorgfältig durch und bewahren Sie es zum späteren Nachschlagen auf.  
Leggere attentamente questo manuale d'uso prima dell'utilizzo e conservarlo per riferimento futuro.  
Przeczytaj uważnie niniejszy podręcznik użytkownika i zachowaj do wykorzystania w przyszłości.  
Внимательно прочтите руководство пользователя перед использованием и сохраните его на случай необходимости.  
Уважно прочитайте цей посібник користувача перед використанням і збережіть його для подальшого використання.  
사용 전 이 사용자 설명서를 주의 깊게 읽고 향후 참조할 수 있도록 보관하십시오.  
使用前にこの取扱説明書をお読みになり、参照できるように保管してください。  
Lütfen kullanmadan önce bu kullanıcı kılavuzunu dikkatlice okuyun ve ileride okuyabilmek için kılavuzu saklayın.  
請在使用產品前仔細閱讀本使用說明書，並請妥善保管。  
使用产品前请仔细阅读本使用说明书，并请妥善保管。

يرجى قراءة دليل المستخدم هذا بعناية قبل الاستخدام والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً.

<b>EN</b>	<b>English</b>	01
<b>中文</b>	<b>简体中文</b>	03
<b>中文</b>	<b>繁體中文</b>	06
<b>FR</b>	<b>Français</b>	08
<b>ES</b>	<b>Español</b>	10
<b>PT</b>	<b>Português</b>	12
<b>DE</b>	<b>Deutsch</b>	14
<b>IT</b>	<b>Italiano</b>	16
<b>PL</b>	<b>Polski</b>	18
<b>RU</b>	<b>Русский</b>	20
<b>UA</b>	<b>Українська</b>	23
<b>KR</b>	<b>한국어</b>	25
<b>JP</b>	<b>日本語</b>	27
<b>TR</b>	<b>Türkçe</b>	29
<b>AR</b>	<b>العربية</b>	31

## 1. Specifications

Name: Wireless Charger

Model No.: BS-W532

Input: 5V=3A; 9V=2.22A

Wireless output (for cellphone): 15W Max.

Size: Diameter (60.7mm) × Height (11mm)

Net weight: 72 g

Stand angle: 135°

Frequency: 115~205kHz 360kHz

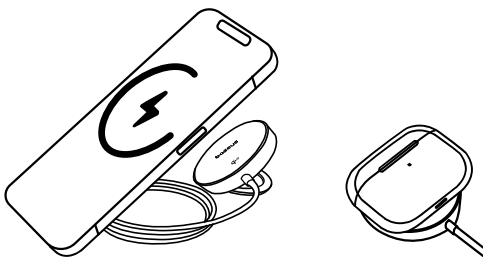
\*Baseus Laboratory measures the size and weight of this product. Due to variations in equipment and environment, there may be some margin for error in the data. However, this does not affect the product's user experience.

## 2. Content

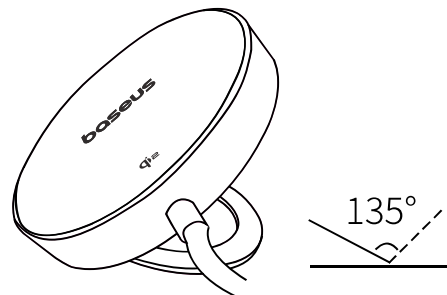
Wireless charger ×1

User manual ×1

## 3. User Instructions



Wireless charging panel:  
for cellphones and earbuds



When using the stand function on a tabletop,  
the stand angle can be freely adjusted up to 135°.

#### **4.Attention**

The maximum angle adjustment for the magnetic wireless charging stand is 135°. Please do not exceed this angle while using it to avoid damaging the product and equipment.

Please use a PD-certified 20W or higher power adapter, and make sure there's nothing between the wireless charger and the device during charging.

This product only supports Apple MagSafe cases and Baseus magnetic cases, other accessories may not work.

Please use a power adapter that conforms to local safety regulations.

Working temperature: 0°C to 25°C.

Prohibited from disassembling, impacting, squeezing, or putting in fire.

Do not place it in a high-temperature environment.

Prohibited from use after immersion in water.

#### **5.Wireless Charging Warnings**

This product utilizes magnetic and capacitive coupling mechanisms to achieve non-beamforming near-field power transmission from the power source to the load.

The device complies with relevant regulations such as the "Interim Provisions on Radio Management for Wireless Charging (Power Transmission) Devices," as well as laws and regulations concerning product quality, electromagnetic radiation, electrical safety, and national standards.

It is not allowed to change the usage scenarios or conditions, expand the operating frequency range, or increase the transmission power (including adding additional power amplifiers) without permission.

It is not allowed to cause harmful interference to other legal wireless services and stations.

Users cannot request protection against radio interference or radiation interference. If harmful interference to other legal wireless services and stations occurs, immediate use must be stopped, and it can only be resumed after taking measures to eliminate the harmful interference.

Wireless charging devices are prohibited in this area. The use of wireless charging function is not allowed.

If the use of wireless charging devices is causing interference to broadcast services, it should be immediately discontinued.

The use of wireless charging devices in ships, aircraft, and railway locomotives (including high-speed train units) should comply with this regulation and the relevant regulations of the industry authority.

### 一、产品参数

名称:无线充电器

型号:BS-W532

输入:5V=3A;9V=2.22A

无线输出(手机):15W Max.

尺寸:直径60.7mm × 高度11mm

产品重量:72 g

支架角度:135°

发射频率:205kHz 360kHz

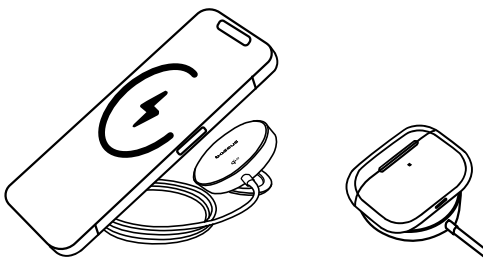
\*本产品尺寸和重量由倍思实验室检测所得,由于实验设备和环境的不一,数据可能存在误差,不影响产品使用体验,请放心使用。

### 二、配件

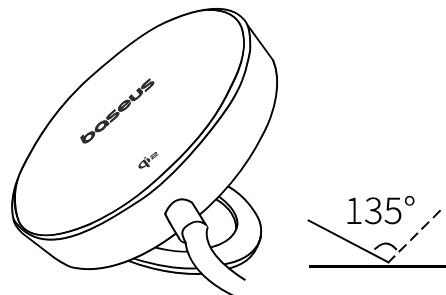
无线充 ×1

使用说明书 ×1

### 三、产品使用方法



磁吸无线充电位:放置手机/耳机  
充电



当放置在桌面,启用支架功能时,  
支架角度可135°自由调节



#### **四、注意事项**

磁吸无线充支架最大角度调节为135°，使用时，请勿超过该角度，以免损坏产品和设备。  
使用时请确保电源适配器支持PD协议，输出功率在20W及以上，并且无线充电器和充电设备之间无金属等异物。

本产品仅支持苹果原装及倍思带有磁吸功能的保护套，第三方配件可能无法使用。

请使用符合当地安全标准的适配器电源。

设备可以在0°C至25°C区间的环境温度内使用。

禁止拆解、撞击、挤压或投入火中

切勿置于高温环境中

浸水后禁止使用

#### **五、无线充警告说明**

本产品是利用磁耦合以及电容耦合等机理实现电源到负荷的非波束式近场电力传输。

设备符合国家《无线充电(电力传输)设备无线电管理暂行规定》以及产品质量、电磁辐射和电气安全等法律法规、国家标准等有关规定。

不得擅自改变使用场景或使用条件、扩大工作频率范围、加大传输功率(包括额外加装功率放大器)。


不得对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰，也不得提出免受无线电干扰和辐射无线电波干扰的保护要求，如对其他合法的无线电业务及台(站)产生有害干扰时，应立即停止使用，并在采取措施消除有害干扰后方可继续使用。

无线充电设备禁用区域，禁止使用无线充电功能。

使用无线充电设备如对广播业务的接收造成影响，应立即停止使用无线充电设备。

在船舶、航空器和铁路机车(含动车组列车)内使用无线充电设备应当遵守本规定及相关行业主管部门的规定。

## 六、电子信息产品有毒有害物质声明

部件名称	有毒有害物质或元素 					
	铅 (pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr VI)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
PCB	X	○	○	○	○	○
电极	○	○	○	○	○	○
电池	X	○	○	○	○	○
外壳	○	○	○	○	○	○

本表格依据SJ/T 11364的规定编制。

○:表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB/T 26572标准规定的限量要求以下。

X:表示有毒有害物质至少在该部件某一均质材料中的含量超出GB/T 26572标准规定的限量要求。该产品符合欧盟RoHS 2.0指令 (2011/65/EU)

温馨提示:5年图标是指“环保有效使用期限”,不是产品质量保证期限。电子产品均含有铅、汞、镉等有害物质,一旦超期使用,有害物质将可能因为发生外泄或突变,对环境造成污染,或对人体及人身财产造成严重损害。“环保

使用期限”,意为所有的电子产品都将被要求在此有效限期内使用,超过安全使用年限之后出现的安全风险问题,我们将不再对产品质量负责。

### 1. 產品參數

名稱:無線充電器

型號:BS-W532

輸入:5V=3A;9V=2.22A

無線輸出(手機):15W Max.

尺寸:直徑60.7mm × 高度11mm

產品重量:72g

支架角度:135°

發射頻率:205kHz 360kHz

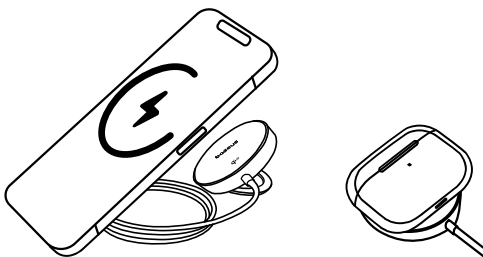
\*本產品尺寸和重量係由倍思實驗室測得,由於實驗裝置和環境有差異,數據可能存在誤差,但不影響產品使用體驗,請放心使用。

### 2. 包裝清單

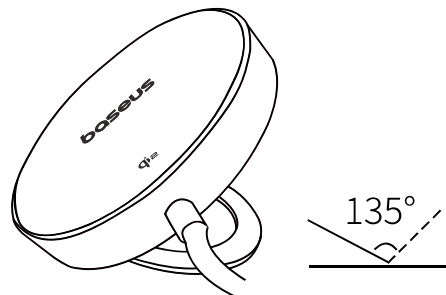
無線充 ×1

使用說明書 ×1

### 3. 產品使用方法



磁吸無線充電位:放置手機/耳機  
充電



當放置於桌面、啟用支架功能時,  
支架角度可135°自由調節

#### **4.注意事項**

磁吸無線充支架最大角度調節為135°，使用時，請勿超過該角度，以免損壞產品和裝置。  
使用時，請確保電源適配器支援PD協定，輸出功率不低於20W，且無線充電器和充電裝置之間無金屬等異物。

本產品僅支援蘋果原裝及倍思備有磁吸功能的保護套，協力廠商提供的配件可能無法使用。

請使用符合當地安全標準的適配器電源。

裝置可在溫度介於0°C至25°C區間的環境下使用。

禁止拆解、撞擊、擠壓或投入火中

切勿置於高溫環境中

浸水後禁止使用

#### **5.無線充警告說明**

本產品是利用磁耦合及電容耦合等機理實現電源到負荷的非波束式近場電力傳輸。

裝置符合國家《無線充電(電力傳輸)裝置無線電管理暫行規定》以及產品品質、電磁輻射和電氣安全等法律法規、國家標準等有關規定。

不得擅自改變使用場景或使用條件、擴大工作頻率範圍、加大傳輸功率(包括額外加裝功率放大器)。

不得對其他合法的無線電業務及台(站)產生有害干擾，亦不得提出免受無線電干擾和輻射無線電波干擾的保護要求，如對其他合法的無線電業務及台(站)產生有害干擾時，應立即停止使用，並在採取措施消除有害干擾後方可繼續使用。

無線充電裝置禁用區域，禁止使用無線充電功能。

使用無線充電裝置如對廣播業務的接收造成影響，應立即停止使用無線充電裝置。

在船舶、航空器和鐵路機車(含動車組列車)內使用無線充電裝置，應當遵守本規定及相關行業主管部門的規定。

### 1. Paramètres du produit

Nom : Chargeur sans fil

N° de modèle : BS-W532

Entrée : 5 V= 3 A ; 9 V= 2,22 A

Sortie sans fil (pour téléphone mobile) : 15W Max.

Dimensions : Diamètre (60,7 mm) × hauteur (11 mm)

Poids net : 72 g

Angle du support : 135°

Fréquences : 115 à 205kHz, 360kHz

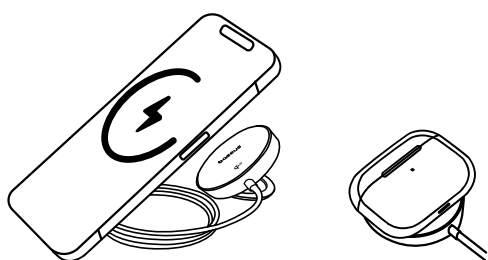
\* Le laboratoire de Baseus mesure la taille et le poids de ce produit. En raison des variations de l'équipement et de l'environnement, les données peuvent présenter une certaine marge d'erreur. Cependant, cela n'affecte pas l'expérience de l'utilisateur du produit.

### 2. Liste d'emballage

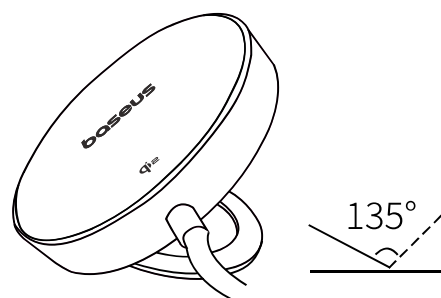
1 chargeur sans fil

1 mode d'emploi

### 3. Instructions pour l'utilisateur



Panneau de charge sans fil : pour téléphones portables et écouteurs



Lors de l'utilisation de la fonction support sur une table, l'angle du support peut être réglé librement jusqu'à 135°.

#### **4. Consignes de sécurité**

Le réglage d'angle maximal du support de charge magnétique sans fil est de 135°. Veuillez ne pas dépasser cet angle pendant l'utilisation afin d'éviter d'endommager le produit et l'équipement. Veuillez utiliser un adaptateur secteur certifié de 20 W ou plus et vérifiez que rien ne se trouve entre le chargeur sans fil et l'appareil pendant la charge.

Ce produit ne prend en charge que les boîtiers Apple MagSafe et les boîtiers magnétiques Baseus, d'autres accessoires peuvent ne pas fonctionner.

Veuillez utiliser un adaptateur secteur conformément à la réglementation de sécurité locale.

Températures de fonctionnement : 0 °C à 25 °C.

Il est interdit de démonter, de heurter, de presser ou de mettre le feu au produit.

Ne placez pas ce produit dans un environnement à la température élevée.

Il est interdit de l'utiliser après son immersion dans l'eau.

#### **5. Avertissements sur la charge sans fil**

Ce produit utilise des mécanismes de couplage magnétique et capacitif pour transmettre une énergie en champ proche sans formation de faisceau de la source d'alimentation vers la charge.

L'appareil est conforme aux réglementations pertinentes telles que les « Dispositions provisoires sur la gestion radio des dispositifs de charge sans fil (transmission d'énergie) », ainsi qu'aux lois et règlements relatifs à la qualité des produits, au rayonnement électromagnétique, à la sécurité électrique et aux normes nationales.

Il est interdit de modifier sans autorisation les scénarios ou les conditions d'utilisation, d'étendre la gamme de fréquences de fonctionnement et d'augmenter la puissance de transmission (y compris par l'ajout d'amplificateurs de puissance supplémentaires).

Il est interdit de créer des interférences préjudiciables à d'autres services et stations sans fil légaux. Les utilisateurs ne peuvent pas demander de protection contre les interférences radio ou les interférences de rayonnements. En cas d'interférence préjudiciable à d'autres services et stations sans fil légaux, l'utilisation doit cesser sans délai et ne peut être reprise qu'après avoir pris des mesures pour éliminer l'interférence préjudiciable.

Les appareils de charge sans fil sont interdits dans cette zone. L'utilisation de la fonction de charge sans fil est interdite.

Si l'utilisation d'appareils de charge sans fil cause des interférences aux services de radiodiffusion, elle doit cesser immédiatement.

L'utilisation d'appareils de charge sans fil dans les bateaux, les aéronefs et les locomotives de chemin de fer (y compris les trains à grande vitesse) doit être conforme à la présente réglementation et aux réglementations pertinentes de l'autorité industrielle.

### 1. Parámetros del producto

Nombre: Cargador inalámbrico

N.º de modelo: BS-W532

Entrada: 5 V=3 A; 9 V=2,22 A

Salida inalámbrica (para teléfonos móviles): 15W Max.

Tamaño: Diámetro (60,7 mm) × Altura (11 mm)

Peso neto: 72 g

Ángulo de soporte: 135°

Frecuencia: 115~205kHz 360kHz

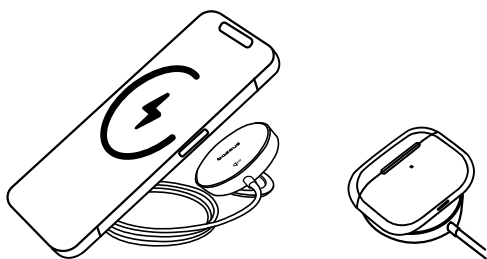
\*El laboratorio de Baseus mide el tamaño y el peso de este producto. A causa de variaciones en el equipo y el entorno, puede haber cierto margen de error en los datos. Con todo, esto no afecta a la experiencia de usuario del producto.

### 2. Lista de embalaje

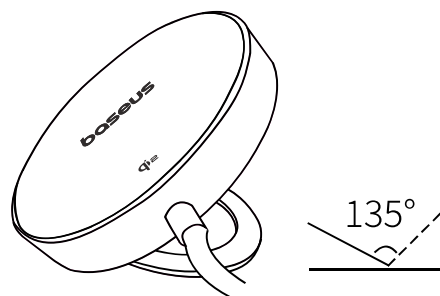
Cargador inalámbrico x 1

Manual del usuario x 1

### 3. para el usuario



Panel de carga inalámbrica: para teléfonos móviles y auriculares



Cuando se usa la función de soporte sobre una mesa, el ángulo del soporte se puede ajustar con libertad hasta 135°.

#### **4. Instrucciones de seguridad**

El ajuste de ángulo máximo para el soporte de carga magnético e inalámbrico es de 135°. No supere este ángulo mientras lo usa para evitar dañar el producto y el equipo.

Utilice un adaptador de alimentación con la certificación PD de 20 W o superior y asegúrese de que no haya nada entre el cargador inalámbrico y el dispositivo durante la carga.

Este producto solo es compatible con estuches Apple MagSafe y estuches magnéticos Baseus; puede que otros accesorios no funcionen.

Utilice un adaptador de alimentación que cumpla las normas locales de seguridad.

Temperatura de funcionamiento: De 0 °C a 25 °C.

Está prohibido desmontarlo, golpearlo, apretarlo o prenderle fuego.

No lo coloque en un entorno con temperatura elevada.

Está prohibido usarlo tras introducirlo en agua.

#### **5. Advertencias de carga inalámbrica**

Este producto utiliza mecanismos de acoplamiento magnético y de capacitancia para lograr una transmisión de energía de campo cercano sin formación de haces desde la fuente de energía hasta la carga.

El dispositivo cumple con las normativas pertinentes, como las “Disposiciones provisionales sobre la gestión por radio de dispositivos de carga inalámbrica (transmisión de energía)”, así como con las leyes y normativas relacionadas con la calidad del producto, la radiación electromagnética, la seguridad eléctrica y las normativas nacionales.

No está permitido cambiar los escenarios o las condiciones de uso, ampliar el rango de frecuencia de utilización o la potencia de transmisión (como agregar amplificadores de potencia adicionales) sin permiso.

No está permitido provocar interferencias dañinas a otros servicios y estaciones inalámbricas legales. Los usuarios no pueden solicitar protección frente a interferencias de radio o interferencias de radiación. Si se produce una interferencia dañina en otros servicios y estaciones inalámbricas legales, se debe detener el uso de forma inmediata y solo se puede reanudar tras haber tomado medidas para eliminar la interferencia dañina.

Se prohíben los dispositivos de carga inalámbrica en esta zona. No se permite el uso de la función de carga inalámbrica.

Si utilizar dispositivos de carga inalámbrica provoca interferencias en los servicios de transmisión, debe detenerse inmediatamente.

El uso de dispositivos de carga inalámbrica en barcos, aviones y locomotoras ferroviarias (incluidas las unidades de trenes de alta velocidad) debe cumplir con esta normativa y las normativas pertinentes de la autoridad del sector.



### 1. Especificação do Produto

Nome: Carregador Sem Fio

Número do Modelo: BS-W532

Entrada: 5V=3A; 9V=2,22A

Saída sem fio (para celular): 15W Max.

Tamanho: Diâmetro (60,7mm) × Altura (11mm)

Peso líquido: 72 g

Ângulo do suporte: 135°

Frequência: 115~205kHz 360kHz

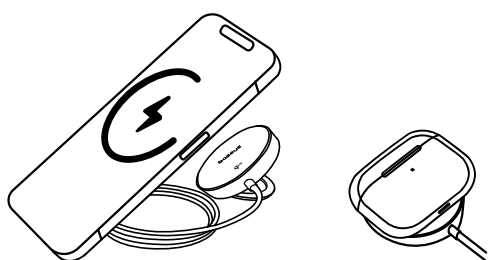
\*O Laboratório Baseus mede o tamanho e o peso deste produto. Devido a variações no equipamento e ambiente, pode haver alguma margem de erro nos dados. No entanto, isso não afeta a experiência do usuário com o produto.

### 2. Pacote incluindo

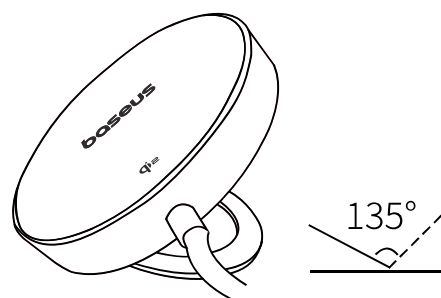
Carregador sem fio ×1

Manual do usuário ×1

### 3. Instruções de Uso



Painel de carregamento sem fio: para celulares e fones de ouvido



Ao usar a função de suporte em uma mesa, o ângulo do suporte pode ser ajustado livremente até 135°.

#### **4. Instruções de segurança**

O ajuste máximo de ângulo para o suporte de carregamento sem fio magnético é 135°. Por favor, não ultrapasse esse ângulo durante o uso para evitar danos ao produto e ao equipamento. Use um adaptador de energia PD certificado de 20W ou superior e certifique-se de que não há nada entre o carregador sem fio e o dispositivo durante o carregamento.

Este produto suporta apenas cases Apple MagSafe e cases magnéticos Baseus, outros acessórios podem não funcionar.

Use um adaptador de energia que esteja em conformidade com os regulamentos locais de segurança. Temperatura de operação: 0°C a 25°C.

Proibido desmontar, impactar, apertar ou colocar no fogo.

Não o coloque em um ambiente de alta temperatura.

Proibido o uso após imersão em água.

#### **5. Avisos de carregamento sem fio**

Este produto utiliza mecanismos de acoplamento magnético e capacitivo para obter transmissão de energia de campo próximo sem formação de feixe da fonte de energia para a carga. O dispositivo está em conformidade com os regulamentos relevantes, como "Provisões provisórias sobre gerenciamento de rádio para dispositivos de carregamento sem fio (transmissão de energia)", bem como leis e regulamentos relativos à qualidade do produto, radiação eletromagnética, segurança elétrica e padrões nacionais.

Não é permitido alterar os cenários ou condições de uso, expandir a faixa de frequência operacional ou aumentar a potência de transmissão (incluindo a adição de amplificadores de potência adicionais) sem permissão.

Não é permitido causar interferência prejudicial a outros serviços e estações sem fio legais. Os usuários não podem solicitar proteção contra interferência de rádio ou interferência de radiação. Se ocorrer interferência prejudicial a outros serviços e estações sem fio legais, o uso deve ser interrompido imediatamente e só poderá ser retomado após a adoção de medidas para eliminar a interferência prejudicial.

Dispositivos de carregamento sem fio são proibidos nesta área. O uso da função de carregamento sem fio não é permitido.

Se o uso de dispositivos de carregamento sem fio estiver causando interferência nos serviços de transmissão, ele deve ser descontinuado imediatamente.

O uso de dispositivos de carregamento sem fio em navios, aeronaves e locomotivas ferroviárias (incluindo unidades de trem de alta velocidade) deve estar em conformidade com este regulamento e os regulamentos relevantes da autoridade do setor.

### 1. Technische Daten

Bezeichnung: Drahtloses Ladegerät

Modellnr.: BS-W532

Eingang: 5 V=3 A; 9 V=2,22 A

Kabelloser Ausgang (für Mobiltelefon): 15W Max.

Größe: Durchmesser (60,7 mm) × Höhe (11 mm)

Nettogewicht: 72 g

Halterungswinkel: 135°

Frequenz: 115–205kHz 360kHz

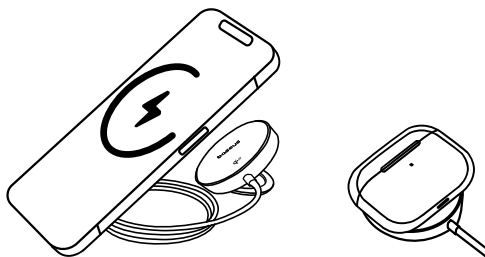
\*Die Messwerte für die Größe und das Gewicht dieses Produkts stammen vom Baseus Laboratory. Aufgrund von Schwankungen bei den Geräten und der Umgebung können die Daten einen gewissen Fehlbereich aufweisen. Dies hat jedoch keinen Einfluss auf die Benutzerfreundlichkeit des Produkts.

### 2. Verpackungsinhalt

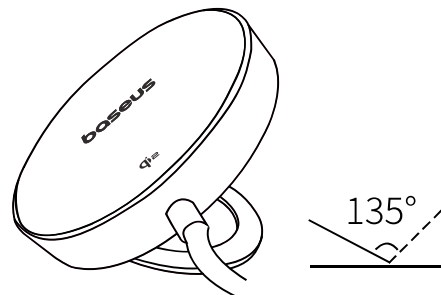
Kabelloses Ladegerät × 1 Stk.

Benutzerhandbuch x 1 Stk.

### 3. Gebrauchsanweisung



Kabelloses Ladefeld: für Mobiltelefone und Ohrhörer



Bei Verwendung der Standfunktion auf einer Tischplatte kann der Halterungswinkel bis zu 135° frei eingestellt werden.

#### **4. Hinweis**

Der maximale Einstellwinkel der magnetischen kabellosen Ladestation beträgt 135°. Bitte diesen Winkel bei der Verwendung nicht überschreiten, um Schäden am Produkt und am Gerät zu vermeiden. Bitte verwenden Sie einen PD-zertifizierten Netzadapter mit mindestens 20 W und stellen Sie sicher, dass sich während des Ladevorgangs nichts zwischen dem kabellosen Ladegerät und dem zu ladenden Gerät befindet.

Dieses Produkt unterstützt nur Apple MagSafe-Gehäuse und Baseus-Magnetgehäuse, anderes Zubehör funktioniert möglicherweise nicht.

Bitte verwenden Sie einen Netzadapter, der den örtlichen Sicherheitsvorschriften entspricht. Betriebstemperatur: 0 bis 25 °C

Es ist untersagt, das Gerät zu zerlegen, zu stoßen, zu quetschen oder in Brand zu setzen.

Nicht in eine Umgebung mit hohen Temperaturen platzieren.

Nach dem Eintauchen in Wasser ist die Verwendung des Geräts untersagt.

#### **5. Warnhinweise zum kabellosen Laden**

Dieses Produkt nutzt magnetische und kapazitive Kopplungsmechanismen, um eine nicht-strahlende Nahfeld-Leistungsübertragung von der Stromquelle zur Last, dem externen Akku, zu erreichen.

Das Gerät entspricht den einschlägigen Vorschriften wie den „Interim Provisions on Radio Management for Wireless Charging (Power Transmission) Devices (Übergangsweise Richtlinien zur Funkverwaltung für das kabellose Laden (Energieübertragung))“ sowie den Gesetzen und Vorschriften zur Produktqualität, elektromagnetischen Strahlung, elektrischen Sicherheit und nationalen Normen.

Es ist nicht gestattet, ohne Genehmigung die Nutzungsszenarien oder -bedingungen zu ändern, den Betriebsfrequenzbereich zu erweitern oder die Sendeleistung zu erhöhen (einschließlich der Installation zusätzlicher Leistungsverstärker).

Es ist nicht gestattet, schädliche Störungen bei anderen legalen kabellosen Diensten und Funkstationen zu verursachen. Benutzer können keinen Schutz gegen Funkstörungen oder Strahlungsstörungen verlangen. Wenn schädliche Interferenzen mit anderen legalen kabellosen Diensten und Funkstationen auftreten, muss die Nutzung sofort eingestellt werden und kann erst wieder aufgenommen werden, nachdem Maßnahmen zur Beseitigung der schädlichen Interferenzen getroffen wurden.

Kabellose Ladegeräte sind in diesem Bereich unzulässig. Die Verwendung der kabellosen Ladefunktion ist nicht erlaubt.

Wenn die Verwendung von kabellosen Ladegeräten Störungen bei Rundfunkdiensten verursacht, muss sie sofort eingestellt werden.

Die Verwendung von kabellosen Ladegeräten auf Schiffen, in Flugzeugen und Lokomotiven (einschließlich Hochgeschwindigkeitszügen) muss dieser Verordnung und den einschlägigen Vorschriften der zuständigen Behörden entsprechen.

### 1. Parametri del prodotto

Nome: Caricatore senza fili

N. modello: BS-W532

Ingresso: 5V=3A; 9V=2,22A

Uscita wireless (per telefoni cellulari): 15W Max.

Dimensioni: Diametro (60,7mm) x altezza (11mm)

Peso netto: 72 g

Angolo del supporto: 135°

Frequenza: 115~205kHz 360kHz

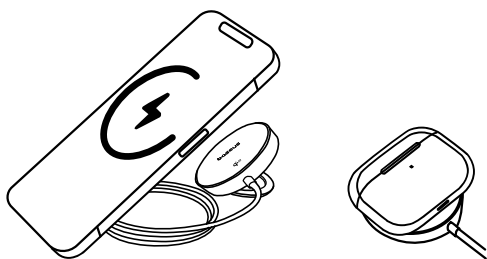
\*Baseus Laboratory ha misurato le dimensioni e il peso di questo prodotto. A causa delle variazioni nelle apparecchiature e nell'ambiente, potrebbe esserci un margine di errore nei dati. Tuttavia, ciò non influisce sull'esperienza utente del prodotto.

### 2. Contenuto

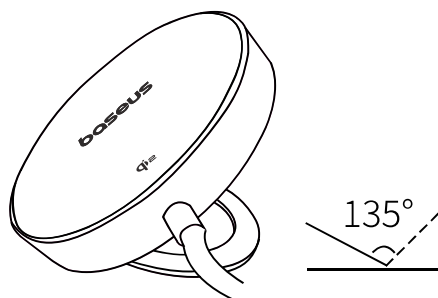
Caricatore wireless ×1

Manuale d' istruzioni ×1

### 3. Istruzioni per l'utente



Pannello di ricarica wireless: per telefoni cellulari e auricolari



Quando si utilizza la funzione di supporto su un piano, l'angolo del supporto può essere regolato liberamente fino a 135°.

#### **4. Istruzioni di sicurezza**

La regolazione massima dell'angolo per il supporto di ricarica wireless magnetico è di 135°. Non superare questa angolazione durante l'uso per evitare di danneggiare il prodotto e l'apparecchiatura. Utilizzare un trasformatore da 20W o superiore con certificazione PD e assicurarsi che non vi sia nulla tra il caricabatteria wireless e il dispositivo durante la ricarica.

Questo prodotto supporta solo custodie Apple MagSafe e custodie magnetiche Baseus, altri accessori potrebbero non funzionare.

Utilizzare un trasformatore conforme agli standard di sicurezza locali.

Temperatura di esercizio: 0°C – 25°C.

È vietato smontare, urtare, schiacciare o gettare nel fuoco.

Non collocarlo in un ambiente ad alta temperatura.

Vietato l'uso dopo l'immersione in acqua.

#### **5. Avvertenze ricarica wireless**

Questo prodotto utilizza meccanismi di accoppiamento magnetici e capacitivi per ottenere una trasmissione di energia a campo-vicino non-beamforming dalla fonte di alimentazione al carico.

Il dispositivo è conforme alle normative pertinenti, come le "Disposizioni provvisorie sulla gestione radio per i dispositivi di ricarica wireless (trasmissione di energia)", nonché alle leggi e alle normative relative alla qualità del prodotto, alle radiazioni elettromagnetiche, alla sicurezza elettrica ed agli standard nazionali.

Non è consentito modificare gli scenari o le condizioni di utilizzo, espandere la gamma di frequenza operativa o aumentare la potenza di trasmissione (incluso l'aggiunta di ulteriori amplificatori di potenza) senza autorizzazione.

Non è consentito causare interferenze dannose ad altri servizi e stazioni wireless legali. Gli utenti non possono richiedere protezione contro le interferenze radio o le interferenze da radiazioni. Se si verificano interferenze dannose con altri servizi e stazioni wireless legali, è necessario interrompere immediatamente l'uso e riprenderlo solo dopo aver adottato le misure necessarie per eliminare tali interferenze.

In quest'area è vietato utilizzare dispositivi di ricarica wireless. L'utilizzo della funzione di ricarica wireless non è consentito.

Se l'utilizzo di dispositivi di ricarica wireless causa interferenze ai servizi di trasmissione, è necessario interromperlo immediatamente.

L'utilizzo di dispositivi di ricarica senza fili su navi, aeromobili e locomotive ferroviarie (comprese le unità ferroviarie ad alta velocità) dovrebbe essere conforme al presente regolamento e alle pertinenti normative dell'autorità di settore.

### 1. Parametry produktu

Nazwa: Bezprzewodowa ładowarka

Nr modelu: BS-W532

Wejście: 5 V=3 A; 9 V=2,22 A

Wyjście bezprzewodowe (dla telefonu komórkowego): 15W Max.

Rozmiar: Średnica (60,7 mm) x wysokość (11 mm)

Masa netto: 72 g

Kąt podstawki: 135°

Częstotliwość: 115~205kHz 360kHz

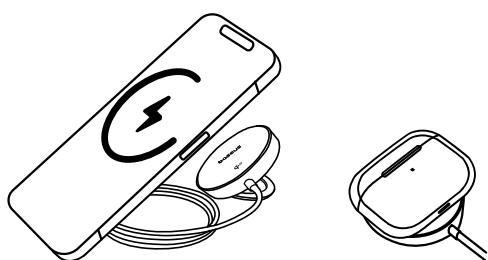
\*Laboratorium Baseus dokonuje pomiaru rozmiaru i masy tego produktu. Z uwagi na różnice sprzętowe i środowiskowe może istnieć pewien margines błędów danych. Jednakże nie wpływa to na wrażenie z użytkowania.

### 2. Zawartość opakowania

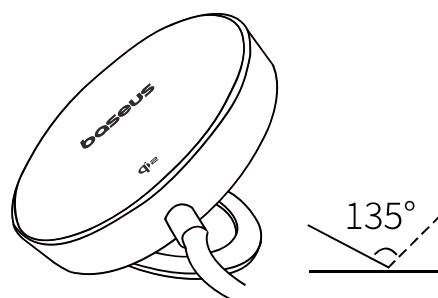
Ładowarka bezprzewodowa × 1

Instrukcja obsługi × 1

### 3. Instrukcje dla użytkownika



Panel bezprzewodowego ładowania: dla telefonów komórkowych i słuchawek



Podczas korzystania z funkcji podstawki na blacie, kąt można dowolnie regulować do nachylenia maksymalnie 135°.

#### **4. Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa**

Maksymalny kąt dla podstawki z funkcją bezprzewodowego ładowania magnetycznego wynosi 135°. Podczas korzystania nie należy przekraczać tego ustawienia, aby nie uszkodzić produktu i sprzętu. Należy użyć zasilacza z certyfikatem PD o mocy 20 W lub wyższej i upewnić się, że podczas ładowania pomiędzy ładowarką bezprzewodową a urządzeniem nie znajdują się żadne przedmioty. Ten produkt obsługuje tylko etui Apple MagSafe i etui magnetyczne Baseus. Inne akcesoria mogą nie działać.

Należy używać zasilacza zgodnego z lokalnymi przepisami w zakresie bezpieczeństwa. Temperatura robocza: od 0°C do 25°C.

Zakazuje się demontażu, uderzania, ściskania czy też wkładania do ognia.

Nie umieszczać urządzenia w warunkach o wysokiej temperaturze.

Nie wolno używać po zanurzeniu w wodzie.

#### **5. Ostrzeżenia dotyczące bezprzewodowego ładowania**

Ten produkt wykorzystuje magnetyczne i pojemnościowe mechanizmy sprzęgające, aby osiągnąć przesyłanie mocy w bliskim polu bez kształtowania wiązki z zasilania do obciążenia. To urządzenie jest zgodne z odpowiednimi przepisami, takimi jak „Tymczasowe postanowienia dotyczące zarządzaniem radiowym dla urządzeń do ładowania bezprzewodowego (przesyłanie mocy)”, a także prawami i przepisami dotyczącymi jakości produktu, promieniowania elektromagnetycznego, bezpieczeństwa elektrycznego oraz normami krajowymi.

Nie dopuszcza się zmiany zastosowania ani warunków, rozszerzania zakresu częstotliwości roboczej ani zwiększania mocy przesyłania (w tym umieszczania dodatkowych wzmacniaczy mocy) bez odpowiedniego zezwolenia.

Nie wolno powodować szkodliwych zakłóceń innych dozwolonych przez prawo usług i stacji bezprzewodowych. Użytkownicy nie mogą żądać ochrony przed zakłóceniami radiowymi lub promieniowania. W przypadku wystąpienia szkodliwych zakłóceń dozwolonych przez prawo usług i stacji bezprzewodowych, należy natychmiast zaprzestać użytkowania i nie można ponownie korzystać z urządzenia po wyeliminowaniu szkodliwych zakłóceń.

Na tym obszarze nie można korzystać z bezprzewodowego ładowania. Korzystanie z funkcji bezprzewodowego ładowania nie jest dopuszczalne.

W przypadku gdy urządzenie do ładowania bezprzewodowego powoduje zakłócenia w transmisji usług należy natychmiast zaprzestać korzystania z niego.

Korzystanie z urządzeń do bezprzewodowego ładowania na statkach, w samolotach i pociągów (w tym szybkich pociągów) powinno być zgodne z niniejszymi przepisami oraz odpowiednimi przepisami ustanowionymi przez odpowiedni organ dla danej gałęzi przemysłu.



### 1. Характеристики изделия

Название: Беспроводное зарядное устройство

Модель №: BS-W532

Входное напряжение: 5 В=3 А; 9 В=2,22 А

Беспроводной выход (для мобильного телефона): 15 Вт

Размеры: Диаметр (60,7 мм) × Высота (11 мм)

Вес нетто: 72 г

Угол подставки: 135°

Частота: 115~205кГц 360кГц

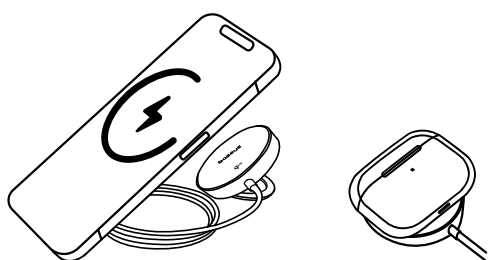
\*Лаборатория Baseus определяет размер и вес настоящего устройства. Из-за различий в оборудовании и окружающей среде в данных может быть некоторая погрешность. Однако это не влияет на удобство использования устройства.

### 2. Комплектация

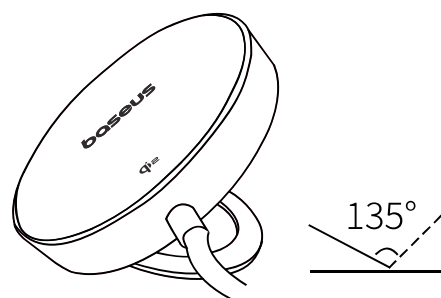
Беспроводное зарядное устройство, 1 шт.

Руководство пользователя, 1 шт.

### 3. Инструкция для пользователя



Панель беспроводного зарядного устройства: для мобильных телефонов и наушников



При использовании функции подставки на столе угол наклона подставки можно свободно регулировать до 135°.

#### **4. Инструкции по безопасности**

Максимальный угол регулировки магнитной подставки для беспроводной зарядки составляет 135°. Не следует превышать этот угол при использовании, чтобы не повредить устройство и оборудование.

Следует использовать PD-сертифицированный адаптер мощностью 20 Вт или выше и убедиться, что во время зарядки между беспроводным зарядным устройством и устройством нет помех.

Настоящее устройство поддерживает только футляры Apple MagSafe и магнитные футляры Baseus, другие аксессуары могут не работать.

Следует использовать адаптер питания, отвечающий местным требованиям безопасности.

Рабочая температура: 0°C – 25°C.

Запрещено разбирать, ударять, сжимать или поджигать устройство.

Не следует помещать его в среду с высокой температурой.

Запрещено использовать после погружения в воду.

#### **5. Предупреждения о беспроводной зарядке**

В изделии используются механизмы магнитного и емкостного подключения для достижения передачи питания от источника питания к потребителю энергии в ближнем поле без формирования пучков.

Устройство соответствует актуальным нормативным актам, таким как «Временное постановление о радиоуправлении устройствами беспроводной зарядки (передачей питания)» (Interim Provisions on Radio Management for Wireless Charging (Power Transmission) Devices), а также законам и нормативным актам в отношении качества продукции, электромагнитного излучения, электрической безопасности и национальным стандартам.

Не допускается изменять способы или условия использования, увеличивать частоту использования или повышать передаваемую мощность (в том числе, добавляя дополнительные усилители мощности) без разрешения.

Не допускается создавать вредоносные помехи другим официальным службам или станциям беспроводной связи. Пользователи не могут запрашивать защиту от радиопомех или радиационных помех. В случае возникновения вредоносных помех для других официальных служб и станций беспроводной связи необходимо незамедлительно прекратить использование и возобновлять его только после принятия мер по устранению вредоносных помех.

В этой местности запрещено использование устройств беспроводной зарядки. Использование функции беспроводной зарядки не допускается. Если использование устройств беспроводной зарядки создает помехи службам широкополосного вещания, его следует незамедлительно прекратить. Использование устройств беспроводной связи на кораблях, в самолетах и в железнодорожных составах (в том числе, в высокоскоростных поездах) должно соответствовать этому нормативному акту и актуальным нормативным актам уполномоченных органов отрасли.

### 1. Характеристики виробу

Назва: Бездротовий зарядний пристрій

Модель №: BS-W532

Вхід: 5 В=3 А; 9 В=2,22 А

Бездротовий вихід (для стільникового телефону): 15 Вт

Розмір: Діаметр (60,7 мм) × висота (11 мм)

Вага-нетто: 72 г

Кут підставки: 135°

Частота: 115~205кГц 360кГц

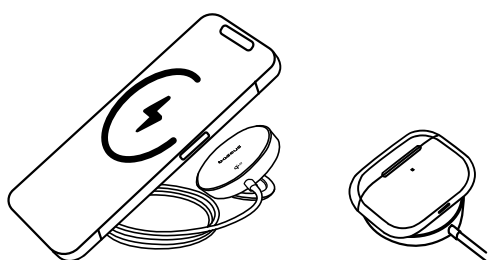
\*Розміри та вага цього виробу виміряні в лабораторії Baseus. Через варіації обладнання та середовища може передбачатися певний допуск на помилку даних. Однак це не впливатиме на користувацьку взаємодію при користуванні виробом.

### 2. В упаковці

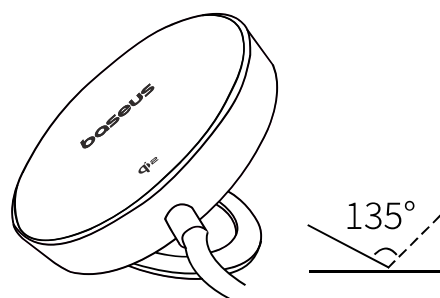
Бездротовий зарядний пристрій × 1

Посібник користувача × 1

### 3. Інструкція для користувача



Панель бездротового зарядження:  
для стільникових телефонів і  
наушників



Коли функція підставки  
використовується на столі, кут підставки  
можна вільно регулювати до 135°.

#### **4.Інструкції з техніки безпеки**

Максимальний кут регулювання підставки для бездротового зарядного пристрою становить 135°. Не перевищуйте цей кут під час використання, щоб не пошкодити виріб і обладнання.

Використовуйте адаптер живлення потужністю 20 Вт або вище із сертифікацією PD, переконайтеся в тому, що під час заряджання між бездротовим зарядним пристроєм і пристроєм будь-яких предметів.

Цей виріб підтримує лише футляри Apple MagSafe і магнітні футляри Baseus. Інші аксесуари можуть не працювати.

Використовуйте адаптер живлення, що відповідає місцевим правилам техніки безпеки. Робоча температура: Від 0°C до 25°C

Забороняється розбирати, завдавати ударів, стискати або розташовувати у вогні.

Не розташовуйте виріб у середовищі з високою температурою.

Після занурювання у воду використовувати виріб забороняється.

#### **5.Попередження щодо бездротового заряджання**

У цьому виробі використовуються магнітні та ємнісні методи з'єднання для забезпечення передачі енергії ближнього поля без формування променя від джерела живлення до навантаження.

Пристрій відповідає застосовним нормам, наприклад, «Тимчасовим положенням з радіоуправління для бездротового заряджання (передачі енергії) бездротових пристроїв», а також законам і нормативно-правовим актам щодо якості продукції, електромагнітного випромінювання та електричної безпеки, а також національним стандартам. Не дозволяється змінювати сценарії або умови використання, розширювати діапазон робочих частот чи збільшувати потужність передачі (включно з додаванням підсилювачів потужності) без дозволу.

Не дозволяється створювати шкідливі перешкоди для інших законних бездротових служб і станцій. Користувачі не можуть запитувати захист від радіо перешкод або радіаційних перешкод. У разі виникнення шкідливих перешкод для інших законних бездротових служб і станцій, негайно припиніть використання, яке можна буде відновити тільки після вжиття заходів із усунення шкідливих перешкод.

У цій області заборонені пристрої бездротового заряджання. Не дозволяється використовувати функцію бездротового заряджання.

Якщо використання пристроїв бездротового заряджання спричиняє перешкоди для служб широкомовної передачі, його слід негайно припинити.

Використання пристроїв бездротового заряджання на кораблях, літаках, залізничних локомотивах (включно зі швидкісними потягами) має здійснюватися згідно з цим правилом і застосовними нормативно-правовими актами галузевого органу влади.

### 1.제품 사양

제품명: 무선 충전기

모델 번호: BS-W532

입력: 5V=3A, 9V=2.22A

무선 출력(휴대폰용) : 15W Max.

크기: 직경(60.7mm) × 높이(11mm)

순 중량: 72g

스탠드 각도: 135°

주파수: 115~205kHz 360kHz

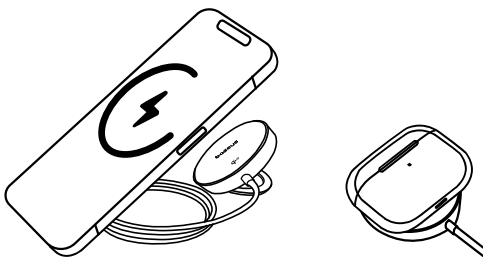
\*Baseus 연구소에서 제품 크기와 중량을 측정했습니다. 장비와 환경 차이로 인해 약간의 데이터 오차가 있을 수 있습니다. 그러나 제품의 사용자 경험에 영향을 미치지 않습니다.

### 2.패키지 내용물

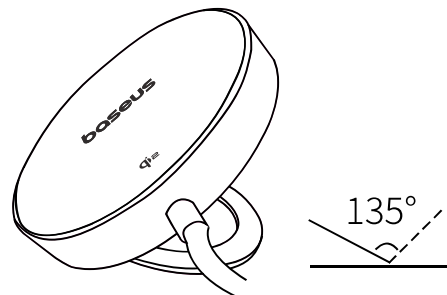
무선 충전기 ×1

사용자 설명서 ×1

### 3.사용 지침



무선 충전 패널: 휴대폰 및 이어버드용



테이블 위에서 스탠드 기능 사용 시 스탠드 각도를 135°까지 자유롭게 조절할 수 있습니다.

#### 4. 안전 지침

마그네틱 무선 충전 스탠드의 각도는 135°까지 조절할 수 있습니다. 제품 및 장비의 손상을 방지하기 위해 사용 중에는 이 각도를 초과하지 마십시오.

전원 어댑터는 PD 인증 20W 이상을 사용하고, 충전 중에는 무선 충전기와 장치 사이에 아무것도 없도록 주의하십시오.

이 제품은 Apple MagSafe 케이스와 Baseus 마그네틱 케이스만 지원하며, 다른 액세서리는 작동하지 않을 수 있습니다.

현지 안전 규정을 준수하는 전원 어댑터를 사용하십시오.

작동 온도: 0°C~25°C.

분해하거나 충격을 가하거나 짓이기거나 불 속에 넣는 행위는 금지합니다.

고온의 환경에 두지 마십시오.

물에 담근 후 사용하는 것은 금지합니다.

#### 5. 무선 충전 경고

이 제품은 자기 및 정전 용량 결합 메커니즘을 사용하여 전원에서 부하로 비-빔포밍 근거리 전력 전송을 달성합니다.

이 장치는 "무선 충전(전력 전송) 장치에 대한 무선 관리 임시 규정"과 같은 관련 규정과 제품 품질, 전자파 방사, 전기 안전, 국가 표준에 관한 법률 및 규정을 준수합니다.

허가 없이 사용 시나리오 또는 조건을 변경하거나 작동 주파수 범위를 확장하거나 전송 전력을 증가(전력 증폭기 추가 포함)하는 것은 허용되지 않습니다.

다른 합법적인 무선 서비스 및 스테이션에 유해한 간섭을 유발하는 것은 허용되지 않습니다. 사용자는 무선 간섭 또는 방사선 간섭에 대한 보호를 요청할 수 없습니다. 다른 합법적인 무선 서비스 및 스테이션에 유해한 간섭이 발생하는 경우 즉시 사용을 중단해야 하며, 유해한 간섭을 제거하기 위한 조치를 취한 후에만 사용을 재개할 수 있습니다.

이 구역에서는 무선 충전 장치 사용이 금지됩니다. 무선 충전 기능 사용은 허용되지 않습니다.

무선 충전 장치의 사용으로 인해 방송 서비스에 간섭이 발생하는 경우 즉시 사용을 중단해야 합니다.

선박, 항공기, 철도 기관차(고속 열차 포함)에서 무선 충전 장치를 사용하는 경우 본 규정 및 산업 당국의 관련 규정을 준수해야 합니다.

### 1.製品の仕様

商品名:ワイヤレス充電器

型番:BS-W532

入力:5V=3A;9V=2.22A

ワイヤレス出力(スマートフォン用):15W Max.

サイズ:直径(60.7mm)×高さ(11mm)

正味重量:72g

スタンド角度:135°

周波数:115~205kHz 360kHz

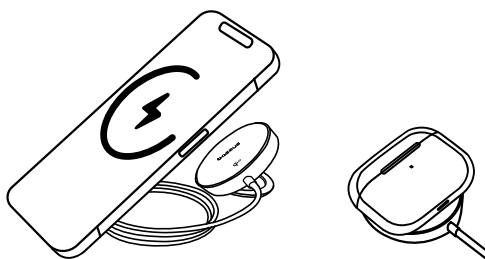
\*Baseusラボラトリーでこの製品のサイズと重量を測定しています。機器と環境の違いのために、このデータには許容誤差が生じる場合があります。しかし、これは製品ユーザーの体感には影響しません。

### 2.パッキングリスト

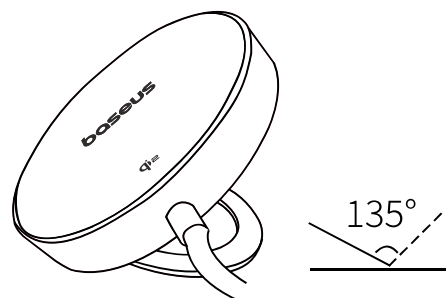
ワイヤレスチャージャー×1

取扱説明書×1

### 3.取扱説明書



ワイヤレス充電パネル:スマートフォンとイヤホン用



テーブル上でスタンド機能を使用する場合、スタンド角度は最大135°まで自由に調節できます。



#### 4.安全上の注意

マグネチックワイヤレス充電スタンドの最大角度調節は135°です。製品および機器に損傷を与えるのを避けるため、使用中はこの角度を超えないようにしてください。

PD認証の20Wまたはこれ以上の電源アダプターを使用し、充電中はワイヤレスチャージャーとデバイス間に障害物が何もないことをご確認ください。

この製品はApple MagSafeケースとBaseusマグネチックケースのみに対応しており、その他の付属品は作動しないことがあります。

現地の安全規制に準拠した電源アダプターをお使いください。

動作保証温度:0°C-25°C。

分解する、衝突させる、圧力をかける、または火の中に投入することは禁止されています。

高温の環境には置かないでください。

浸水した後の使用は禁止されています。

#### 5.ワイヤレス充電の警告

この製品は磁気結合機構と容量結合機構を利用し、電源から負荷までの非ビーム形成近接場電力伝送を実現しています。

このデバイスはワイヤレス充電(電力伝送)デバイス用の無線管理の暫定規定のような関連規制、および製品品質、電磁放射、電気保安、国家規格に準拠しています。

使用場面もしくは条件の変更、動作周波数範囲の拡大、または許可のない送信電力の増加(出力アンプの追加を含む)は認められていません。

その他の合法的なワイヤレスサービスとステーションに有害な干渉を引き起こすことは許可されていません。ユーザーは無線干渉または放射干渉に対する保護を要求することはできません。その他の合法的なワイヤレスサービスとステーションに対する有害な干渉が生じた場合、直ちに使用を中止しなければならず、有害な干渉を排除する対策を取った後にのみ、再開することができます。

ワイヤレス充電デバイスは、この地域での使用が禁じられています。ワイヤレス充電機能の使用は認められていません。

ワイヤレス充電デバイスが放送サービスへの干渉を引き起こしている場合は、直ちに使用を中止する必要があります。

船舶、航空機、鉄道機関車(新幹線を含む)内でのワイヤレス充電デバイスの使用については、この規制および業界当局の関連規制に従う必要があります。

### 1.Ürün Özellikleri

Ürün adı: Kablosuz Şarj Cihazı

Model No.: BS-W532

Giriş: 5 V=3 A; 9 V=2,22 A

Kablosuz çıkış (cep telefonu için): 15W Max.

Boyut: Çap (60,7 mm) × Yükseklik (11 mm)

Net ağırlığı: 72 g

Stand açısı: 135°

Frekans: 115~205kHz 360kHz

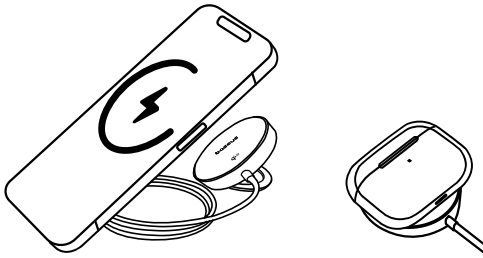
\*Baseus Laboratuvarında bu ürünün boyutunu ve ağırlığını ölçer. Ekipman ve ortamdaki farklılıklar nedeniyle verilerde farklılık payı olabilir. Ancak bu farklılık ürünün kullanım deneyimini etkilemez.

### 2.Paket içeriği

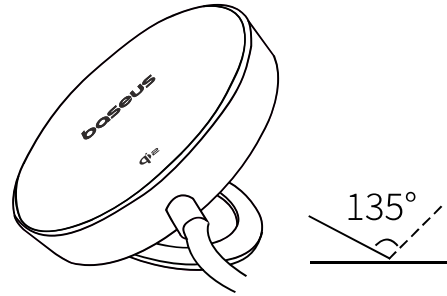
Kablosuz şarj cihazı ×1

Kullanıcı Kılavuzu ×1

### 3.Kullanıcı Talimatları



Kablosuz şarj standı: cep telefonları ve kulaklıklar için



Stand fonksiyonunu masa üstünde kullanılırken stand açısı 135°'ye kadar rahatlıkla ayarlanabilir.

#### **4.Dikkat**

Manyetik kablosuz şarj standının maksimum açısı 135°dir. Ürüne ve cihazlara zarar vermemek için lütfen kullanırken bu açığı aşmayınız.

Lütfen PD sertifikalı 20W veya daha yüksek güçlü bir adaptör kullanın ve şarj sırasında kablosuz şarj cihazı ile cihaz arasında hiçbir şey olmadığından emin olun.

Bu ürün yalnızca Apple MagSafe kılıflarını ve Baseus manyetik kılıflarını desteklemektedir, diğer aksesuarlarda çalışmayabilir.

Lütfen yerel güvenlik düzenlemelerine göre uygun bir güç adaptörü kullanın.

Çalışma sıcaklığı: 0°C to 25°C.

Sökülmesi, darbe alması, ezilmesi veya ateşe atılması yasaktır.

Yüksek sıcaklıktaki ortama bırakmayınız.

Suya düşmesi durumunda kullanılması yasaktır.

#### **5.Kablosuz Şarj Uyarıları**

Bu ürün, güç kaynağından yüke ışıın oluşturmeyen yakın alan güç iletimi sağlamak için manyetik ve kapasitif bağlantı mekanizmalarını kullanır.

Bu cihaz, "Kablosuz Şarj (Güç İletim) Cihazları için Telsiz Yönetimine İlişkin Geçici Hükümler" gibi ilgili yönetmeliklerin yanı sıra ürün kalitesi, elektromanyetik radyasyon, elektrik güvenliği ve ulusal standartlarla ilgili yasa ve yönetmeliklere uygundur.

İzin alınmadan kullanım senaryoları veya koşulları değiştirilemez, çalışma frekans aralığı genişletilemez veya iletim gücü artırılamaz (ek güç amplifikatörleri eklenmesi dahil).

Diğer yasal kablosuz hizmetlere ve istasyonlara zarar verecek bir müdahale yapmak kesinlikle yasaktır. Kullanıcılar, radyo parazitine veya radyasyon parazitine karşı koruma talep edemez.

Diğer yasal kablosuz hizmetlere ve istasyonlara zarar verecek parazite neden olması durumunda, kullanım derhal durdurulmalıdır ve paraziti ortadan kaldırmak için uygun önlemler alındıktan sonra kullanıma devam edilmelidir.

Bu alanda kablosuz şarj cihazına izin verilmez. Kablosuz şarj işlevinin kullanımına izin verilmez. Kablosuz şarj cihazları, yaygın hizmetlerinde parazite neden oluyorsa kullanım derhal durdurulmalıdır.

Kablosuz şarj cihazlarının kullanımı, gemilerin, uçakların ve demiryolu lokomotiflerinin (hızlı tren üniteleri dahil) yönetmeliğine ve endüstri otoritesi tarafından belirlenen kurallarına uygun olmalıdır.

**1. معلومات المنتج**

الاسم: شاحن لاسلكي

رقم الطراز: BS-W532

الدخل: 5 فولط = 3 أمبير؛ 9 فولط = 2.22 أمبير

الخرج اللاسلكي (للهواتف النقالة): Max W15.

الحجم: القطر (60.7 مم) × الارتفاع (11 مم)

الوزن الصافي: 72 جرام

زاوية الحامل: 135 درجة مئوية

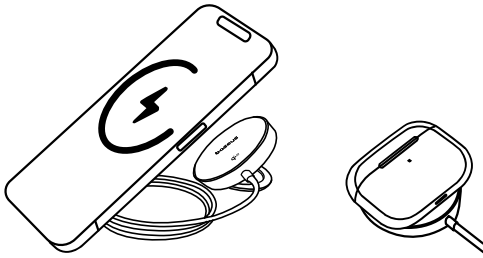
التردد: 115~205 كيلو هيرتز 360 كيلو هيرتز

\*يقيس مختبر Baseus حجم هذا المنتج ووزنه. بسبب التباينات في المعدات والبيئة، فثمة هامش للخطأ في هذه البيانات. ومع ذلك، فإن هذا لا يؤثر على تجربة مستخدم المنتج.

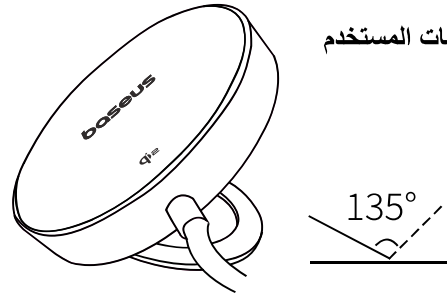
**2. محتويات العبوة**

عدد 1 شاحن لاسلكي

عدد 1 دليل المستخدم

**3. تعليمات المستخدم**

لوحة الشحن اللاسلكي: للهواتف النقالة والسماعات



عند استخدام وظيفة الحامل على طاولة، يمكن ضبط زاوية الحامل بشكل حر على 135 درجة مئوية.

#### 4. تعليمات السلامة

أقصى درجة لضبط زاوية حامل الشاحن اللاسلكي المغناطيسي هي 135 درجة مئوية يرجى عدم تجاوز هذه الدرجة عند الاستخدام لتجنب إلحاق ضرر بالمنتج والمعد.

يرجى استخدام مهابئ طاقة بقوة 20 واط أو أكبر معتمد للاستخدام مع تقنية PD، وتأكد من عدم وجود أي جسم بين الحامل اللاسلكي والجهاز أثناء الشحن. هذا المنتج لا يدعم إلا حافظات Apple MagSafe والحافظات المغناطيسية من Baseus، علمًا أن الملحقات الأخرى قد لا تعمل.

يرجى استخدام محول طاقة يتوافق مع معايير السلامة المحلية.

درجة حرارة التشغيل: من 0 درجة مئوية إلى 25 درجة مئوية.

يحظر إعادة تجميع المنتج أو تعريضه للارتطام أو الضغط عليه أو وضعه في النار.

لا تضع المنتج في بيئة ذات درجة حرارة عالية.

يحظر استخدامه بعد غمره في الماء.

#### 5. تحذيرات الشحن اللاسلكي

يستخدم هذا المنتج آليات اقتران مغناطيسية وسعوية لتحقيق نقل طاقة المجال القريب غير المشكل للحزم من مصدر الطاقة إلى الحمل.

كما يتوافق الجهاز مع اللوائح ذات الصلة مثل "الأحكام المؤقتة بشأن إدارة الراديو لأجهزة الشحن اللاسلكي (نقل الطاقة)"، وكذلك القوانين واللوائح المتعلقة بوجود المنتج والإشعاع الكهرومغناطيسي والسلامة الكهربائية والمعايير الوطنية.

لا يجوز تغيير سيناريوهات الاستخدام أو شروطه أو توسيع نطاق تردد التشغيل أو زيادة قوة الإرسال (بما في ذلك إضافة مضخمات طاقة إضافية) دون تصريح.

لا يجوز إنشاء تداخل ضار مع الخدمات والمحطات اللاسلكية القانونية الأخرى. لا يمكن للمستخدمين طلب الحماية ضد تداخل موجات الراديو أو التداخل الإشعاعي. في حالة حدوث تداخل ضار مع الخدمات والمحطات اللاسلكية القانونية الأخرى، يجب إيقاف الاستخدام الفوري، ولا يجوز استئنافه إلا بعد اتخاذ تدابير لإزالة التداخل الضار.

يحظر استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي في هذه المنطقة. لا يجوز استخدام وظيفة الشحن اللاسلكي.

إذا أدى استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي في حدود تداخل في خدمات البث، ينبغي إيقافه فورًا.

ينبغي أن يتوافق استخدام أجهزة الشحن اللاسلكي في السفن والطائرات وقطارات السكك الحديدية (بما في ذلك وحدات القطارات عالية السرعة) مع هذه اللوائح والأنظمة ذات الصلة الصادرة عن السلطات الصناعية.

**Declaration of Conformity | Déclaration de conformité | Declaración de conformidad | Declaração de Conformidade | Konformitätserklärung | Dichiarazione di conformità | Deklaracja zgodności | Декларация о соответствии требованиям | Заява про відповідність | Conformanceverklaring | Uygunluk Beyanı**

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declares that the product is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. déclare que le produit est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante : <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que el producto cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. declara que o produto está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração UE de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. erklärt, dass das Produkt mit der Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. dichiara che il prodotto è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.eu.baseus.com>

Niniejszym Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. deklaruje, że ten produkt jest zgodny z Dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst niniejszej deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. заявляет, что данное изделие соответствует Директиве 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии ЕС можно найти по следующему адресу в сети Интернет: <https://www.eu.baseus.com>

Компанія «Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.» заявляє, що виріб відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації відповідності ЄС опубліковано за наведеною далі веб-адресою: <https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd., ürünün 2014/53/AB numaralı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşabilirsiniz:  
<https://www.eu.baseus.com>

Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd. verklaart dat het product voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:  
<https://www.eu.baseus.com>



This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste.

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment, Follow local rules and never dispose of the product with normal household waste.

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme les ordures ménagères. Il doit être déposé au point de collecte applicable au recyclage des équipements électriques et électroniques. Respectez les règles locales et ne jetez jamais le produit avec les déchets ménagers courants.

Este símbolo indica que este producto no se debe tratar como un residuo doméstico. Debe entregarse en el punto de recogida correspondiente para el reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Siga las normativas locales y nunca deseche el producto con la basura doméstica normal.

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, ele deve ser entregue ao ponto de coleta aplicável para reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos. Siga as regras locais e nunca elimine o produto juntamente com o lixo doméstico normal.

Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Gerät nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen muss es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abgegeben werden. Die örtlichen Vorschriften sind zu befolgen. Das Gerät darf nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden.

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Al contrario, deve essere consegnato presso un punto di raccolta competente per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici.

Ten symbol wskazuje, że nie wolno utylizować tego produktu wraz z odpadami domowymi. Zamiast tego należy przekazać go do odpowiedniego punktu odbioru w celu poddania recyklingowi produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nigdy nie utylizować produktu z normalnymi odpadami domowymi.

Этот символ означает, что данный продукт нельзя утилизировать как бытовые отходы. Вместо этого его необходимо передать в соответствующий пункт сбора электрического и электронного оборудования. Следует соблюдать местные правила и никогда не выбрасывать изделие вместе с обычными бытовыми отходами.

Цей символ вказує на те, що цей виріб не має вважатися побутовими відходами. Натомість виріб необхідно здати до відповідного пункту збору та переробки електричного та електронного обладнання. Дотримуйтеся місцевих нормативно-правових актів і ніколи не утилізуйте виріб із нормальними побутовими відходами.

이 기호는 이 제품을 가정용 폐기물과 함께 처리할 수 없음을 나타냅니다. 대신 전기 및 전자 장비의 재활용을 위해 해당 수거 지점에 인계해야 합니다. 현지 규정을 준수하고, 제품을 일반 생활폐기물로 배출하지 마십시오.

この記号は、この製品が家庭ゴミとして扱ってはいけないことを意味します。代わりに、電気製品と電子機器リサイクル用の該当する収集場所に持って行かなければなりません。地元の規則に従い、絶対に本製品を通常の家ごみに出さないでください。

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet worden ingeleverd bij het plaatselijke inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur. Volg de plaatselijke regels en gooi het product of de batterijen nooit weg met het gewone huishoudelijke afval. Volg de plaatselijke regels en gooi het product nooit weg met het normale huishoudelijke afval.

Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak değerlendirilmemesi gerektiğini belirtir. Elektrikli ve elektronik ekipmanların geri dönüşümünü yapan toplama noktalarına teslim edilmelidir. Yerel kurallara uyum ve ürünü asla normal ev atıklarıyla birlikte atmayın.

該符號表示本產品不應視為家庭廢物，而應交給適用的收集點進行電子裝置回收。請遵守當地規定，切勿將產品與普通家庭垃圾一起處理。

该符号表示该产品不应被视为家庭废物，而应交给适用的收集点进行电子设备回收。请遵守当地规定，切勿将产品与普通家庭垃圾一起处理。

تطوقن يف جتنملا نم صلختلا متي، لكد نم الدبو. ةيلزنم ةيافنك جتنملا اذه نم صلختلا ةينانم! مدع ىلإ زمرلا اذه ري شي  
الو ةيلحملا دعاوقلا عابتا ىلع صرحا. ةينورتكلال تادعمل او ةيئابرهكلال ةزهجال ريودت دعاب ةصاخلا تايافنلا عيمجت  
ةيداعلا ةيلزنملا تايافنلا عم جتنملا نم اقلطم صلختت.



FCC NOTE:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The following importer is the responsible party (for FCC matters only)

Company Name: BASEUS TECHNOLOGY (US) INC

Address: 421 S BROOKHURST ST SUITE 1312

ANAHEIM, CA 92804

Telephone: +6-145412699

The equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.

This equipment should be installed and operated with minimum distance between 20cm the radiator your body.









**FR**

**Cet appareil se recycle**

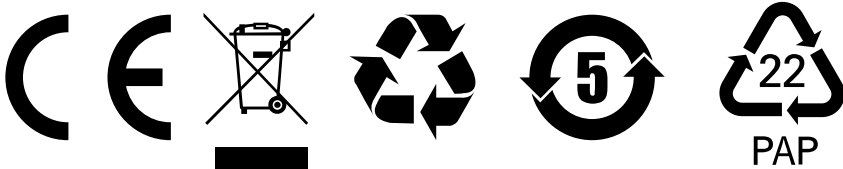
**À DÉPOSER EN MAGASIN**  **OU**  **À DÉPOSER EN DÉCHETERIE**

**Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !**

Adesivo di chiusura	Manuale	Gancio	Manuale
PVC3	PAP 22	HDPE 2	PAP 22
Raccolta plastica	Raccolta carta	Raccolta plastica	Raccolta carta

**警告 请遵守安全说明否则会导致  
起火、触电、损坏或其他伤害**

**Warning Please follow the above safety instructions  
otherwise it will cause fire, electric shock,  
damage or other injuries.**



Raccolta carta

制造商: 深圳市倍思科技有限公司

地址: 深圳市龙岗区坂田街道岗头社区雪岗路2008号倍思智能园B栋二层

执行标准: GB4943.1

热线: 400-071-2711(中国) / +1 800 220 8056(全球)

网址: <https://www.baseus.cn>(中国) / <https://www.baseus.com>(全球)

官方售后服务邮箱地址: [service@baseus.com](mailto:service@baseus.com) (中国) / [care@baseus.com](mailto:care@baseus.com) (全球)

Manufacturer: Shenzhen Baseus Technology Co., Ltd.

Add: 2<sup>nd</sup> Floor, Building B, Baseus Intelligence Park, No.2008, Xuegang Rd,

Gangtou Community, Bantian Street, Longgang District, Shenzhen

Executive Standard: GB4943.1

Hotline: 400-071-2711(China) / +1 800 220 8056(Global)

Website: <https://www.baseus.cn>(China) / <https://www.baseus.com>(Global)

Official After-sales E-mail Address:

[service@baseus.com](mailto:service@baseus.com) (China) / [care@baseus.com](mailto:care@baseus.com) (Global)

FCC ID: 2A482-W532

Designed by Baseus

Made in China

PB5094Z-P0A0

1100018182